CLAUDIA ZIE

phone 323.304.6234 – claudia.zielke@hotmail.com

VOICE OVER & DUBBING PROFESSIONAL

Dubbing and Voice Over Producer, Director, Voice Actor, Translator, Singer

German Native Speaker, Polish Native Speaker, English (Standard American)

PROJECT	ROLE
"Tayo, the little Bus" Animated, over 4 million views on YouTube TV series	Series Regular Season 2 & 3 (several characters) German Dubbing Director, season 3 Script Adaptation & Quality Assurance
"Nothing to Lose- Part 2" (Nada a perder) dir. Alexandre Avancini NETFLIX & international theatrical release	German Dubbing Director Script Translator English – German Leading Voice Actress
"How to sell drugs online" NETFLIX Original Series (Germany/USA)	Adaptation – German/ English (German original, translated/adapted the entire first season for the U.S. Market)
In-house training Cartoon NETFLIX	Leading Voice – Polish
"Dottie, the Chicken" Cartoon, TV series	German Dubbing Director Quality Assurance
"Dental Implant 90210" TV commercial (now airing/all major networks) dir. Kate Enge for TimeWarner/ Spectrum	Leading Voice – Standard American English Producer, Writer Casting
"Satan's Slaves" dir. Joko Anwar *Highest grossing film of the year in Indonesia* International Theatrical Release	German Dubbing Director Several Voices Script Adaptation/ Translation Quality Assurance
"American Animals" dir. Bart Layton, Film 4 UK Films Feature Film, International Theatrical Release	German Dubbing Director Dubbing for Ann Dowd Script Adaptation & Quality Assurance
"Tayo - Mission Ace" Animated, feature film based on the TV series	German Dubbing Director Leading Voice Actress, Singer

"Nothing to Lose" (Nada a perder) dir. Alexandre Avancini NETFLIX & international theatrical release	German Dubbing Director Script Translator English – German Leading Voice Actress
"STAR WARS – The Old Republic" Stefan Lupp, M+S Offenbach, Germany Video Game	Several Leading Voices (ongoing for 2 years)
"Film Stars Don't Die in Liverpool" dir. Paul McGuigan/ starring Annette Bening SONY Pictures, International Theatrical Release	Several Voices
"Just Getting Started" dir. Ron Shelton/ starring Morgan Freeman International Theatrical Release	Leading Voice
"Nostalgia" dir. Mark Pellington/ starring Jon Hamm Bleecker Street Media	Several Voices
"HubSpot" dir. Ricardo Nunez, Real World Post Studios Infomercial Series	Leading Voice Quality Assurance/ script supervision
"James Bond – Bloodstone" Stefan Lupp, M+S Offenbach, Germany Video Game	Leading Voice
"Vicky" Michael Torunsky, M+S Offenbach, Germany Video Game	Leading Voice
"Taunus Wunderland" Entertainment Park, Germany	Leading Voice
"HR 4 Reportage" Radio Show Mike Marklove, Hessischer Rundfunk (biggest Radio Network in Germany)	Leading Voice Singer
"Fremd Vertraut" Radio Show Hessischer Rundfunk, Germany (biggest Radio Network in Germany)	Leading Voice